الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.

جدول المحتويات	صفحة
تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية	١
بيان المركز المالي الموجز	٢
بيان الدخل الموجز (غير مدقق)	٣
بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)	٤
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز	٥
بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)	٦
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة	٧-٢٣

Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
٧٠١ كورنيش بلازا ٢
صندوق البريد ٥٤٧٠
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

هاتف : ١٠٥٢ ٥٧٤ ٦ (٠) ٩٧١+
فاكس : ١٠٥٣ ٥٧٤ ٦ (٠) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.
دبي – الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق للشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع. ، دبي - الإمارات العربية المتحدة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ وكل من بيانات الدخل الموجز، الدخل الشامل الموجز، التغيرات في حقوق المساهمين الموجز والتدفقات النقدية الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ : "*التقارير المالية المرحلية*". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، " مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة ". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهريا من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإننا لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ : "*التقارير المالية المرحلية*".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

سمير المدبك
سجل رقم ٣٨٦
٨ مايو ٢٠١٤

بيان المركز المالي الموجز
كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

	إيضاحات	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) درهم
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات ومعدات	٥	٤٥٣,٠٥٠	٤٨٩,٤٣٦
إستثمارات في ممتلكات	٦	٢٢٧,٣٨٠,١٤٦	٢٢٦,٥٦٤,١٩٤
إستثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	٧	٣,١٧٢,٨٣٥	٣,١٧٢,٨٣٥
ودائع إلزامية	٨	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
مجموع الموجودات غير المتداولة		٢٤١,٠٠٦,٠٣١	٢٤٠,٢٢٦,٤٦٥
الموجودات المتداولة			
موجودات عقود إعادة التأمين	٩	٢٣,١٢٥,٧٩٨	٢٧,٩٧٠,٧٨٦
ذمم تأمين مدينة وأخرى		٢٦,٨٦٤,٩٠٦	٢٦,٦٤٦,٩٣٥
مطلوب من أطراف ذات علاقة		٥,٢٠٢,٤٩٨	٣,٣٤٧,٩٨١
إستثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	٧	٦٤,١١٥,٣٥٧	٢١,٦٩٩,٥١١
أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق	١٠	٢٧,٦٣١,٩٣٧	٩٨,٠٣٩,٤٨٣
مجموع الموجودات المتداولة		١٤٦,٩٤٠,٤٩٦	١٧٧,٧٠٤,٦٩٦
مجموع الموجودات		٣٨٧,٩٤٦,٥٢٧	٤١٧,٩٣١,١٦١
حقوق المساهمين والمطلوبات			
حقوق المساهمين			
رأس المال	١١	١٥٤,٠٠٠,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠
إحتياطي قانوني		٥٣,٥٠٢,٠٩٩	٥٣,٥٠٢,٠٩٩
إحتياطي عام		٤٥,٦١١,٨٩٩	٤٥,٦١١,٨٩٩
أرباح مستبقاه		٤٠,٧٠٤,٢٠٤	٨٢,٣٦٣,٧٥٥
مجموع حقوق المساهمين		٢٩٣,٨١٨,٢٠٢	٣٢١,٤٧٧,٧٥٣
المطلوبات غير المتداولة			
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين		١,٦٦٥,٦٨٣	١,٦٢٢,١٩٣
المطلوبات المتداولة			
مطلوبات عقود التأمين	٩	٥٨,٩٦٧,٤٩٤	٦٣,٩٣٧,٨٨٨
ذمم تأمين دائنة وأخرى		٣٣,٤٩١,١٤٥	٣٠,٨٢٣,٦١٧
مطلوب لأطراف ذات علاقة		٤,٠٠٣	٦٩,٧١٠
مجموع المطلوبات المتداولة		٩٢,٤٦٢,٦٤٢	٩٤,٨٣١,٢١٥
مجموع المطلوبات		٩٤,١٢٨,٣٢٥	٩٦,٤٥٣,٤٠٨
مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات		٣٨٧,٩٤٦,٥٢٧	٤١٧,٩٣١,١٦١

أحمد محمد الكاظم
المدير التنفيذي

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان الدخل الموجز (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

	إيضاحات	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ درهم	٢٠١٣ درهم
إيرادات أقساط التأمين	١٢	٢١,١٨٠,٨٨٢	٢١,٣٣٢,٨١٦
حصة إعادة التأمين	١٢	(٨,٢٠٨,١١٤)	(٩,٨٨٨,٣٥٦)
صافي إيرادات أقساط التأمين	١٢	١٢,٩٧٢,٧٦٨	١١,٤٤٤,٤٦٠
إجمالي المطالبات المتكبدة		(٩,٠٩٥,٧٠٦)	(١٣,٥٨٢,٨٥٠)
مطالبات التأمين المستردة من معيدي التأمين		١,٩١٤,٦٣٥	٦,٨٦٢,٣١٦
صافي المطالبات المتكبدة		(٧,١٨١,٠٧١)	(٦,٧٢٠,٥٣٤)
إجمالي العمولات المكتسبة		١,٦٧٦,٢٣٤	١,٥٤٢,٢٣٢
يطرح : العمولات المتكبدة		(١,٩٩٤,٣٦٨)	(٢,٢٧٢,١١٠)
صافي العمولات المتكبدة		(٣١٨,١٣٤)	(٧٢٩,٨٧٨)
أرباح التأمين		٥,٤٧٣,٥٦٣	٣,٩٩٤,٠٤٨
مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأعمال التأمين		(٥,١٩٦,٧١٦)	(٣,٦١٣,٧١٩)
صافي ربح التأمين		٢٧٦,٨٤٧	٣٨٠,٣٢٩
إيرادات إستثمارات وأخرى		٢,٠٦٣,٦٠٢	٦,٤٩١,٥٠٨
الربح للفترة		٢,٣٤٠,٤٤٩	٦,٨٧١,٨٣٧
الربح الأساسي للسهم الواحد	١٣	٠,٠٢	٠,٠٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	درهم	درهم
الربح للفترة	**٢,٣٤٠,٤٤٩**	٦,٨٧١,٨٣٧
بنود الخسارة الشاملة الأخرى		
بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن الأرباح أو الخسائر:		
صافي الربح في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	--	٧١,٩٦٩
الربح من بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	--	٣٤,٥١٨
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة (إيضاح ١٥)	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٦٠٠,٠٠٠)
بنود الخسارة الشاملة الأخرى للفترة	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٤٩٣,٥١٣)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	**٣٤٠,٤٤٩**	٥,٣٧٨,٣٢٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

	رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي عام	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	أرباح مستبقاه	المجمـوع
	درهـم	درهـم	درهـم	درهـم	درهـم	درهـم
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق)	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٨,٤٢٣,٢٨٧	٤٠,٥٣٣,٠٨٧	(٢,٤٢٠,٠٠٦)	٦٢,٨٢٣,٩٤٦	٢٨٩,٣٦٠,٣١٤
الربح للفترة	--	--	--	--	٦,٨٧١,٨٣٧	٦,٨٧١,٨٣٧
بنود الخسارة الشاملة الأخرى للفترة	--	--	--	٧١,٩٦٩	(١,٥٦٥,٤٨٢)	(١,٤٩٣,٥١٣)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	--	--	--	٧١,٩٦٩	٥,٣٠٦,٣٥٥	٥,٣٧٨,٣٢٤
توزيعات أرباح (إيضاح ١٥)	--	--	--	--	(٢١,٠٠٠,٠٠٠)	(٢١,٠٠٠,٠٠٠)
المحول إلى أرباح مستبقاه نتيجة بيع إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	--	--	--	١٥٠,٣٢٦	(١٥٠,٣٢٦)	--
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقق)	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٨,٤٢٣,٢٨٧	٤٠,٥٣٣,٠٨٧	(٢,١٩٧,٧١١)	٤٦,٩٧٩,٩٧٥	٢٧٣,٧٣٨,٦٣٨
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق)	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٣,٥٠٢,٠٩٩	٤٥,٦١١,٨٩٩	--	٨٢,٣٦٣,٧٥٥	٣٢١,٤٧٧,٧٥٣
الربح للفترة	--	--	--	--	٢,٣٤٠,٤٤٩	٢,٣٤٠,٤٤٩
بنود الخسارة الشاملة الأخرى للفترة	--	--	--	--	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	(٢,٠٠٠,٠٠٠)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	--	--	--	--	٣٤٠,٤٤٩	٣٤٠,٤٤٩
إصدار أسهم منحة خلال الفترة (إيضاح ١٥)	١٤,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--	(١٤,٠٠٠,٠٠٠)	--
توزيعات أرباح (إيضاح ١٥)	--	--	--	--	(٢٨,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٨,٠٠٠,٠٠٠)
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق)	**١٥٤,٠٠٠,٠٠٠**	**٥٣,٥٠٢,٠٩٩**	**٤٥,٦١١,٨٩٩**	--	**٤٠,٧٠٤,٢٠٤**	**٢٩٣,٨١٨,٢٠٢**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	درهم	درهم
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية		
الربح للفترة	٢,٣٤٠,٤٤٩	٦,٨٧١,٨٣٧
تعديلات :		
إستهلاك ممتلكات ومعدات	٤١,٣٨٠	٣٨,٥٨٥
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	٨٨,٣٣١	٢٨,٤٠٠
خسائر/(أرباح) إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	٢,٦٨١,٨٠٣	(٢,٣٨٧,٢٥٨)
خسائر إنخفاض في قيمة إستثمارات فى ممتلكات	٦٨٧,٥٠٠	--
إيرادات إستثمارات أخرى	(٥,٤٢٤,٨٦٤)	(٤,١٠٣,٢٠٨)
التدفقات النقدية من العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٤١٤,٥٩٩	٤٤٨,٣٥٦
النقص/(الزيادة) فى موجودات عقود إعادة التأمين	٤,٨٤٤,٩٨٨	(٢,٥٥١,٥١٢)
النقص/(الزيادة) فى ذمم تأمين مدينة وأخرى	١,٦٨٢,٠٢٩	(٢,٨٣٢,١٩٤)
الزيادة فى المطلوب من أطراف ذات علاقة	(١,٨٥٤,٥١٧)	(٢,٨٩٣,٠٣٠)
(النقص)/الزيادة فى مطلوبات عقود التأمين	(٤,٩٧٠,٣٩٤)	١,٧٤٠,٣٥٣
الزيادة فى ذمم تأمين دائنة وأخرى	٢,٦٦٧,٥٢٨	٤,٧٠٦,٤٨٩
النقص في المطلوب لأطراف ذات علاقة	(٦٥,٧٠٧)	(٧٣,٦٤١)
النقد الناتج من/(المستخدم في) العمليات	٢,٧١٨,٥٢٦	(١,٤٥٥,١٧٩)
المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين	(٤٤,٨٤١)	(٩٣,١٠٤)
صافى النقد الناتج من/(المستخدم فى) العمليات التشغيلية	٢,٦٧٣,٦٨٥	(١,٥٤٨,٢٨٣)
التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية		
الزيادة فى إستثمارات فى ممتلكات	(١,٥٠٣,٤٥٢)	(٢٢٤,٢٠٠)
شراء ممتلكات ومعدات	(٤,٩٩٤)	(٢٨,١٠٥)
الزيادة فى ودائع ثابتة مرهونة لدى البنوك	--	(٧٦,٥١٧)
النقص فى ودائع ثابتة تستحق السداد بعد أكثر من ٣ أشهر	٩,٩٤١,٢٩٤	٥,٥٠٠,٠٠٠
شراء إستثمارات فى أوراق مالية	(٨٢,٥٩٤,٤٧٣)	(٤,٠٨٧,٠٨٨)
متحصلات من بيع إستثمارات في أوراق مالية	٣٧,٤٩٦,٨٢٤	١٧,٧٧٢,٥٦٤
إيرادات إستثمارات فى ممتلكات	٣,٥٢٤,٨٦٤	٣,٢٥٦,١٢٤
توزيعات أرباح مقبوضة	--	٦٨٦,٩٥٧
صافي النقد (المستخدم فى)/الناتج من العمليات الاستثمارية	(٣٣,١٣٩,٩٣٧)	٢٢,٧٩٩,٧٣٥
التدفقات النقدية من العمليات التمويلية		
توزيعات أرباح مدفوعة	(٢٨,٠٠٠,٠٠٠)	(٢١,٠٠٠,٠٠٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٦٠٠,٠٠٠)
النقد المستخدم فى العمليات التمويلية	(٣٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٢,٦٠٠,٠٠٠)
صافى النقص فى النقد وما يعادله	(٦٠,٤٦٦,٢٥٢)	(١,٣٤٨,٥٤٨)
النقد وما يعادله فى بداية الفترة	٧٣,٥١٧,٧٥٩	٣٤,٣١٦,٩٠٣
النقد وما يعادله فى نهاية الفترة (إيضاح ١٤)	١٣,٠٥١,٥٠٧	٣٢,٩٦٨,٣٥٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

١- معلومات عامة

الشركة العربية الإسكندنافية ش. م. ع. – دبي ("الشركة") تأسست كشركة مساهمة عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة في عام ١٩٩٢ . وتم تسجيلها حسب القانون الإتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والذي يتعلق بالشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن الشركة خاضعة لأحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ ، في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعماله ومسجلة في سجل شركات التأمين تحت رقم ٦. إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد رقم ١٩٩٣ ، دبي – الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في مزاولة أعمال التأمين العامة بكافة أنواعه والتأمين على الحياة وحتى تاريخه فإن الشركة تمارس أعمال التأمينات العامة فقط ، وذلك من خلال مكاتبها في دبي وأبوظبي .

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة (IFRSs)

٢-١ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المطبقة والتي لم يكن لها تأثير مادي على البيانات المالية الموجزة

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموجزة ، ولم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترة الحالية والفترات السابقة، إلا أنها قد تؤثر على محاسبة المعاملات والترتيبات المستقبلية.

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة	يطبق للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد
• تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ – *الأدوات المالية: العرض* المتعلق بتوجيهات تطبيق معادلة الموجودات المالية مقابل المطلوبات المالية	١ يناير ٢٠١٤
• تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ – *افصاح المبالغ القابلة للاسترجاع* التعديلات تقيد متطلبات الافصاح للمبالغ القابلة للاسترجاع لأصل أو وحدة توليد النقد للفترة التي حدث فيها الانخفاض أو الاسترداد في القيمة. وقد قاموا بتوسيع وتوضيح متطلبات الافصاح القابلة للتطبيق عندما يتم تحديد المبالغ القابلة للاسترجاع للأصل أو وحدات توليد النقد على أساس القيمة العادلة ناقصا تكلفة الاستبعاد.	١ يناير ٢٠١٤
• تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ – *الأدوات المالية : الإعتراف والقياس، استبدال مشتقات ومواصلة محاسبة التحوط* التعديلات تحد من مواصلة محاسبة التحوط، في حال كانت مشتقات التحوط مجددة، وقدمت ظروف معينة تم استيفاءها.	١ يناير ٢٠١٤

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة (IFRSs) " تتمة "

٢-١ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المطبقة والتي لم يكن لها تأثير مادي على البيانات المالية الموجزة " تتمة "

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة	يطبق للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد
• الإصدار رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية – فرض الجبايات لقد تم تطوير التفسير وذلك لمعالجة كيفية تسجيل الجبايات المفروضة التي تعتمد على المعلومات المالية لفترة تختلف عن الفترة التي حدثت فيها المعاملات التي أدت إلى حدوث تلك الجبايات.	١ يناير ٢٠١٤
• التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ ، رقم ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ – التوجيه على كيانات الإستثمار في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار النهائي المتعلق بالإستثمار بالشركات والذي يعدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ ، ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، ويعرف مفهوم الإستثمار بالشركات في المعايير الدولية للتقارير المالية إن التعديلات أظهرت إستثناء عن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ معيار التوحيد العام الخاص بالإستثمارات في شركات والذي يتطلب (قياس الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بدلاً من توحيدها). وبالإضافة إلى ذلك فإن التعديلات حددت الإيضاحات المطلوبة للشركات التي تستوفي تعريف الإستثمار بالشركات.	١ يناير ٢٠١٤

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم يتم تطبيقها بشكل مبكر

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر للمعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات التالية التي تم إصدارها وغير سارية المفعول بعد:

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة	يطبق للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد
• معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ : *منافع الموظفين* – توضيح المتطلبات ذات العلاقة بكيفية مساهمات الموظفين أو أطراف أخرى تتعلق بالخدمة والتي ترجع إلى فترات الخدمة.	١ يوليو ٢٠١٤

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة (IFRSs) " تتمة "

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم يتم تطبيقها بشكل مبكر" تتمة "

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة	يطبق للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد
• دورة التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٠ – ٢٠١٢	١ يوليو ٢٠١٤
• *المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ الدفع على أساس الأسهم* – تعريف " حالة الإستحقاق ".	
• *المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ إندماج الأعمال – محاسبة الإعتبار الطارئ.*	
• *المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ – قطاعات الأعمال –تجميع القطاعات، تسوية موجودات القطاعات.*	
• *معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ – ممتلكات، آلات ومعدات – إعادة حساب الإستهلاك المتراكم متناسباً مع إعادة التقييم.*	
• *معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ إفصاحات الأطراف ذات العلاقة – المنشآت الإدارية.*	
• *معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ الموجودات غير الملموسة – إعادة حساب الإطفاء المتراكم متناسباً مع إعادة التقييم.*	
• دورة التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١١ – ٢٠١٣	١ يوليو ٢٠١٤
• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ المتعلق بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الاولى – *تعريف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الفعالة.*	
• *المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ إندماج الأعمال – استثناء المشاريع المشتركة.*	
• *المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ – قياس القيمة العادلة – استثناء نطاق المحفظة.*	
• *معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ إستثمارات عقارية* – العلاقة بين المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠.	

تتوقع الإدارة أن تطبق هذه المعايير، التفسيرات والتعديلات الجديدة في البيانات المالية للشركة في الفترة التي تبدأ من١ يناير ٢٠١٥ أو عند دخولها حيز التطبيق، إن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة قد لا يكون له تأثير هام على البيانات المالية للشركة في مرحلة التطبيق الأولى .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية

٣-١ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة المرفقة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤ : " *التقارير المالية المرحلية* " وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة .

تم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات العربية المتحدة، وهي عملة الدولة التي تمارس بها الشركة معظم نشاطها.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا إعادة تقييم بعض الأدوات المالية وإستثمارت في ممتلكات.

إن السياسات المحاسبية، الإفتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات المؤكدة المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية للشركة ويجب عند قراءة هذه البيانات المالية الموجزة الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. بالإضافة إلى انه ليس من الضروري أن نتائج أعمال الشركة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال الشركة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في٣١ ديسمبر ٢٠١٤ .

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات في الممتلكات، إستثمارات في أوراق مالية وممتلكات ومعدات التي أدرجت في البيانات المالية السنوية المدققة مذكورة أدناه على النحو المطلوب من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع بموجب التعميم المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨.

٣-٢ الإستثمارات في الممتلكات

تظهر الإستثمارات في الممتلكات المقتناة بهدف تحقيق عوائد إيجاريه و/أو لتعزيز رأس المال (متضمنة الممتلكات قيد التنفيذ لهذا الغرض) ، بالقيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي . يظهر الربح أو الخسارة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتلك الإستثمارات في الممتلكات في الأرباح أو الخسائر .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٣-٣ الإستثمارات في أوراق مالية

يتم إثبات أو إلغاء إستثمارات الشركة في تاريخ التعامل، حيث يتم شراء أو بيع الإستثمار بموجب عقد يتطلب الحصول أو التنازل عن ذلك الإستثمار خلال جدول زمني معين ويتم إبرامه بواسطة السوق المالي ذو العلاقة . يتم قياس الإستثمارات بشكل مبدئي بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملات، بإستثناء الموجودات المالية المصنفة كأداة مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والتي يتم قياسها بشكل مبدئي بالقيمة العادلة .

يتم تصنيف إستثمارات الشركة إما كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى .

٣-٣-١ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إلا إذا كان الاستثمار في أدوات الملكية غير محتفظ به للمتاجرة وتم تصنيفها من قبل الشركة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى عند الإعتراف المبدئي .

كما بتاريخ بيان المركز المالي، يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ويتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر ناتجة من إعادة التقييم في الأرباح أو الخسائر .

يتم الإعتراف بتوزيعات الأرباح من الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في بيان الدخل عند إثبات حق الشركة في إستلام توزيعات الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات.

٣-٣-٢ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تختار بما لا يقبل النقض تصنيف الإستثمارات (كل إستثمار على حدة) في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى. ولا يسمح تصنيف الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى.

يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة إذا :

- تم إقتنائها بشكل أساسي بهدف بيعها في المستقبل القريب ، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نمط فعلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير، أو
- تمثل مشتقة مالية لكنها غير مصنفة أو فعالة كأداة تحوط أو ضمان مالي .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٣-٣ الإستثمارات في أوراق مالية " تتمة "

٣-٣-٢ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى " تتمة "

يتم قياس الإستثمارات بأدوات الملكية من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى بشكل مبدئي بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملات. ويتم قياسها لاحقاً بقيمتها العادلة بما في ذلك الأرباح أو الخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة والمعترف بها في بنود الدخل الشامل الأخرى ضمن حساب التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للأوراق المالية . لا يتم إدراج الربح أو الخسارة المتراكمة عند إستبعاد الإستثمارات في الأرباح أو الخسائر .

قامت الشركة بتصنيف كافة الإستثمارات بأدوات الملكية والتي ليست بغرض المتاجرة إلى إستثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل .

يتم الإعتراف بإيرادات التوزيعات عن هذه الإستثمارات في الأرباح أو الخسائر عندما تحصل الشركة على حق إستلام توزيعات الأرباح وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٨: الإيرادات ، ما لم تكن توزيعات الأرباح تمثل إسترداد لجزء من تكلفة الإستثمارات .

٣-٤ ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن إنخفاض القيمة .

يتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإندثار في تكلفة الممتلكات والمعدات بطريقة القسط الثابت مبنياً على الأعمار الإنتاجية المتوقعة للأصل. يتم في نهاية كل فترة مراجعة الأعمار الإنتاجية المتوقعة للأصل، القيمة المتبقية وطريقة الإستهلاك المتبعة وتأثير التغير في تلك التقديرات على الفترات اللاحقة.

يظهر الربح أو الخسارة الناتجة عن إستبعاد أو حذف جزء من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل في الأرباح أو الخسائر.

يتم إستهلاك جميع الممتلكات والمعدات على ٤ سنوات .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

٤- الإفتراضات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

إن إعداد البيانات المالية الموجزة المرفقة يتطلب من الإدارة بأن تقوم بتقديرات، إفتراضات وتوقعات قد يكون لها تأثير عند تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك قد تؤثر على مبالغ الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف. إن نتائج الأعمال الفعلية من الممكن أن تتغير نتيجة إتباع تلك التقديرات والإفتراضات .

عند إعداد البيانات المالية الموجزة المرفقة قامت الإدارة بإتباع نفس الإفتراضات الجوهرية فيما يتعلق بتطبيق السياسات المحاسبية وكذلك إتباع نفس التقديرات غير المؤكدة المعمول بها عند إعداد البيانات المالية السنوية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ .

٥- ممتلكات ومعدات

إن جميع الممتلكات والمعدات موجودة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة .

٦- إستثمارات في ممتلكات

تتمثل الإستثمارات في ممتلكات في القيمة العادلة لممتلكات موجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، قامت الإدارة بعمل مراجعة لإنخفاض القيمة وتم تسجيل خسائر الإنخفاض في قيمة أحد الإستثمارات في ممتلكات وُجد أن المبلغ الممكن استرداده منه أقل من قيمته الدفترية. وبناء على ذلك، قامت الشركة بتسجيل خسائر إنخفاض في القيمة القيمة بمبلغ ٦٨٧,٥٠٠ درهم خلال الفترة الحالية (فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ :لا شيء).

بإستثناء خسائر الإنخفاض في القيمة المذكورة أعلاه، في رأي الإدارة، لم يكن هناك أي تغيير في القيمة العادلة للإستثمارات في ممتلكات منذ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

تتضمن الإستثمارات في ممتلكات إستثمارات بمبلغ ١٠,٣٤٩,٠١٧ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ١١,٠٣٦,٥١٧ درهم) مسجلة بأسماء أطراف ذات علاقة على سبيل الأمانة ولصالح الشركة .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

٧- إستثمارات مالية

إستثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى:

	٣١ مـارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهـم	٣١ ديسمبـر ٢٠١٣ (مدقق) درهـم
أوراق ملكية غير مدرجة – دولة الإمارات العربية المتحدة	**٣,١٧٢,٨٣٥**	٣,١٧٢,٨٣٥

إستثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

	٣١ مـارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهـم	٣١ ديسمبـر ٢٠١٣ (مدقق) درهـم
أوراق ملكية مدرجة – دولة الإمارات العربية المتحدة	**٦٤,١١٥,٣٥٧**	٢١,٦٩٩,٥١١

٨- ودائع إلزامية

تتمثل الودائع الإلزامية في ودائع ثابتة مرهونة لأحد البنوك مقابل ضمانات مصدرة لصالح هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة وذلك وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

٩- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

	٣١ مـارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهـم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) درهم
الإجمالي		
مطلوبات عقود التأمين:		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	٢١,٤٩٠,٣٠٨	٢٧,١٠٨,٧٦٤
مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها	٥,٦٠٠,٠٠٠	٥,٦٠٠,٠٠٠
أقساط تأمين غير مكتسبة	٣١,٨٧٧,١٨٦	٣١,٢٢٩,١٢٤
مطلوبات عقود التأمين – إجمالي	٥٨,٩٦٧,٤٩٤	٦٣,٩٣٧,٨٨٨
مسترد من معيدي التأمين		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	١٤,٥٢٧,١٥٧	١٨,٨٤٧,٣٢٧
أقساط تأمين غير مكتسبة	٨,٥٩٨,٦٤١	٩,١٢٣,٤٥٩
حصة معيدي التأمين من مطلوبات عقود التأمين	٢٣,١٢٥,٧٩٨	٢٧,٩٧٠,٧٨٦
الصافي		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	٦,٩٦٣,١٥١	٨,٢٦١,٤٣٧
مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها	٥,٦٠٠,٠٠٠	٥,٦٠٠,٠٠٠
أقساط تأمين غير مكتسبة	٢٣,٢٧٨,٥٤٥	٢٢,١٠٥,٦٦٥
	٣٥,٨٤١,٦٩٦	٣٥,٩٦٧,١٠٢

١٠- أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق

	٣١ مـارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهـم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) درهم
أرصدة لدى البنوك:		
ودائع ثابتة	٢١,٧٨٥,٧٢٤	٦٣,٧٢٧,٠٦٠
حسابات تحت الطلب	١٦٧,٩٥٨	١٦٧,٨٧٣
حسابات جارية ونقد في الصندوق	٥,٦٧٨,٢٥٥	٣٤,١٤٤,٥٥٠
	٢٧,٦٣١,٩٣٧	٩٨,٠٣٩,٤٨٣

تتضمن الودائع الثابتة مبلغ ٣,١٢٩,٨٩٧ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ٣,١٢٩,٨٩٧ درهم) مرهونة مقابل تسهيلات إئتمانية ممنوحة للشركة .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

١٠- أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق " تتمة "

تتمثل أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق فيما يلي :

	٣١ مـــارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهـم	٣١ ديسمبـر ٢٠١٣ (مدقق) درهـم
داخل الإمارات العربية المتحدة	**٢٧,٤٦٠,٣٠٠**	٩٧,٨٦٧,٩٣٣
خارج الإمارات العربية المتحدة	**١٧١,٦٣٧**	١٧١,٥٥٠
	٢٧,٦٣١,٩٣٧	٩٨,٠٣٩,٤٨٣

١١- رأس المال

	٣١ مـــارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهـم	٣١ ديسمبـر ٢٠١٣ (مدقق) درهـم
المصدر والمدفوع بالكامل :		
١٥٤ مليون سهم عادي (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١٤٠ مليون سهم عادي) بقيمة ١ درهم للسهم	**١٥٤,٠٠٠,٠٠٠**	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠

خلال الفترة، قامت الشركة بزيادة رأس المال بمبلغ ١٤ مليون درهم من خلال إصدار أسهم منحة بقيمة ١ درهم للسهم الواحد. لقد تمت الموافقة على هذا الإصدار من قبل المساهمين خلال إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ١٩ مارس ٢٠١٤ (إيضاح ١٥).

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

١٢- صافي إيرادات أقساط التأمين

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	(غير مدقق)	(غير مدقق)
	درهـم	درهـم
إجمالي أقساط التأمين المكتتبة		
إجمالي أقساط التأمين المكتتبة	٢١,٨٢٨,٩٤٤	٢٠,٢٩٨,٨٢٠
التغير في أقساط التأمين غير المكتسبة	(٦٤٨,٠٦٢)	١,٠٣٣,٩٩٦
	٢١,١٨٠,٨٨٢	٢١,٣٣٢,٨١٦
أقساط إعادة التأمين		
أقساط إعادة التأمين	(٧,٦٨٣,٢٩٧)	(٩,٠٩٧,٩٧٣)
التغير في أقساط التأمين غير المكتسبة	(٥٢٤,٨١٧)	(٧٩٠,٣٨٣)
	(٨,٢٠٨,١١٤)	(٩,٨٨٨,٣٥٦)
صافي إيرادات أقساط التأمين	١٢,٩٧٢,٧٦٨	١١,٤٤٤,٤٦٠

١٣- الربح الأساسي للسهم الواحد

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	(غير مدقق)	(غير مدقق)
الربح للفترة (درهم)	٢,٣٤٠,٤٤٩	٦,٨٧١,٨٣٧
عدد الأسهم	١٥٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥٤,٠٠٠,٠٠٠
الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)	٠,٠٢	٠,٠٤

لأغراض حساب الربح الأساسي للسهم للفترة المقارنة من سنة ٢٠١٣، تم تعديل عدد الأسهم لتعكس إصدار ١٤ مليون سهم كمنحة خلال الفترة الحالية (إيضاح ١١، ١٥). تم حساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الربح للفترة على عدد الأسهم القائمة كما في نهاية الفترة المالية.

١٤- النقد وما يعادله

لأغراض بيان التدفقات النقدية الموجز، يتألف النقد وما يعادله من أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق بإستثناء الودائع الثابتة لدى البنوك التي تستحق السداد بعد أكثر من ثلاثة شهور والودائع الثابتة المرهونة. إن النقد وما يعادله كما في نهاية الفترة كما تم إظهاره في بيان التدفقات النقدية الموجز يمكن تسويته إلى البنود ذات الصلة في بيان المركز المالي الموجز كما يلي:

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

١٤- النقد وما يعادله " تتمة "

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	(غير مدقق)	(غير مدقق)
	درهـم	درهـم
أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق	٢٧,٦٣١,٩٣٧	٨١,٦٩٥,٤١٦
ودائع ثابتة تستحق السداد بعد ٣ أشهر	(١١,٤٥٠,٥٣٣)	(٤٤,٥٠٠,٠٠٠)
ودائع ثابتة مرهونة	(٣,١٢٩,٨٩٧)	(٤,٢٢٧,٠٦١)
	١٣,٠٥١,٥٠٧	٣٢,٩٦٨,٣٥٥

١٥- توزيعات أرباح

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ١٩ مارس ٢٠١٤ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٢٠% من رأس المال، ٢٠ فلس للسهم الواحد وإجمالي مبلغ ٢٨ مليون درهم (٢٠١٣ : أرباح نقدية بنسبة ١٥% من رأس المال، ١٥ فلس للسهم الواحد وإجمالي مبلغ ٢١ مليون درهم). إضافة إلى ذلك، وافق المساهمون على إصدار أسهم منحة بنسبة ١٠% من رأس المال، ١٠ فلس للسهم الواحد وإجمالي مبلغ ١٤ مليون درهم. كما إعتمد المساهمون مكافأة أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١٣ بمبلغ ٢ مليون درهم (٢٠١٢ : ١,٦ مليون درهم).

١٦- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

المعاملات :

خلال الفترة ، قامت الشركة بمعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي :

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	(غير مدقق)	(غير مدقق)
	درهـم	درهـم
أقساط تأمين مكتتبة	٢٤٩,٣٢٨	٢٧٨,٤٨٩
مصاريف الإدارة (الصافي)	٧١٠,٣٢٧	٧٤٥,٣٩٣
أقساط تأمين مكتتبة من خلال وسيط ذو علاقة	٥,٦١٥,٨٦٠	٥,٧٣٠,٤٧٧
عمولات مدفوعة	٧٨١,١٦٤	٨١٣,٣٤٥
مكافأة ومنافع الإدارة العليا والمدراء الرئيسيين	١,٧٢٤,٥١٢	٦٣٧,٥٣٦
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٠٠,٠٠٠
مطالبات مدفوعة	١١,٦٧٦	١٦,٩٦٥
مطالبات مدفوعة من خلال وسيط ذو علاقة	٢٨,٥٧٥	--

تتم التعاملات مع أطراف ذات علاقة وفقاً لشروط متفق عليها مع الإدارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

١٧- معلومات قطاعية

تم تنظيم الشركة في ثلاث قطاعات من الأعمال، قطاع التأمين على السيارات وقطاع التأمين الصحي وقطاع التأمينات الأخرى. إن قطاعات أعمال التأمين الأخرى تشمل تأمين الحريق، التأمين البحري، التأمين الهندسي، وأنواع تأمين أخرى.

هذه القطاعات هي الأساس الذي بموجبه تقوم الشركة بإعداد تقاريرها القطاعية لصانع القرار التشغيلي الرئيسي.

تتمثل إيرادات أقساط التأمين في إجمالي إيرادات عقود التأمين. إن الشركة لا تمارس أي أعمال خارج دولة الإمارات العربية المتحدة كما لا توجد معاملات بين قطاعات الأعمال.

نعرض لكم فيما يلي المعلومات القطاعية:

موجودات ومطلوبات القطاع:

	٣١ مـــارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهـم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق) درهم
موجودات إستثمارية	**٣٠٤,٦٦٨,٣٣٨**	٢٦١,٤٣٦,٥٤٠
موجودات التأمين	**٨٣,٢٧٨,١٨٩**	١٥٦,٤٩٤,٦٢١
إجمالي الموجودات	**٣٨٧,٩٤٦,٥٢٧**	٤١٧,٩٣١,١٦١
إجمالي المطلوبات	**٩٤,١٢٨,٣٢٥**	٩٦,٤٥٣,٤٠٨

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

١٧- معلومات قطاعية " تتمة "

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق)				لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقق)			
	السيارات	**الصحي**	**أخرى**	**المجموع**	السيارات	الصحي	أخرى	المجموع
	درهم	**درهم**	**درهم**	**درهم**	درهم	درهم	درهم	درهم
نتائج القطاع:								
صافي إيرادات أقساط التأمين	**٥,٩٨٧,٣٧٣**	**٤,٥٧٤,٣١٠**	**٢,٤١١,٠٨٥**	**١٢,٩٧٢,٧٦٨**	٤,٢٩٣,٦٨٨	٣,٦٩٢,٤٠٣	٣,٤٥٨,٣٦٩	١١,٤٤٤,٤٦٠
صافي المطالبات المتكبدة	**(٣,٥١١,٠٠٣)**	**(٣,٦٢٣,٢١٩)**	**(٤٦,٨٤٩)**	**(٧,١٨١,٠٧١)**	(٣,٢٥٨,٠٧٢)	(٢,٢٩١,٨٠٠)	(١,١٧٠,٦٦٢)	(٦,٧٢٠,٥٣٤)
صافي العمولات (المتكبدة)/المكتسبة	**(٧٠٤,٦٠٧)**	**(٢٢٧,٥٨٦)**	**٦١٤,٠٥٩**	**(٣١٨,١٣٤)**	(٥٢٠,٣٧٦)	(٢١٦,٢١٣)	٦,٧١١	(٧٢٩,٨٧٨)
أرباح التأمين	**١,٧٧١,٧٦٣**	**٧٢٣,٥٠٥**	**٢,٩٧٨,٢٩٥**	**٥,٤٧٣,٥٦٣**	٥١٥,٢٤٠	١,١٨٤,٣٩٠	٢,٢٩٤,٤١٨	٣,٩٩٤,٠٤٨
مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأعمال التأمين	**(١,٤٦١,٠١٥)**	**(١,٦٠٦,٤١٠)**	**(٢,١٢٩,٢٩١)**	**(٥,١٩٦,٧١٦)**	(١,٠١٨,٧٨٠)	(٧٠٠,٤٤٤)	(١,٨٩٤,٤٩٥)	(٣,٦١٣,٧١٩)
صافي أرباح/(خسائر) التأمين	**٣١٠,٧٤٨**	**(٨٨٢,٩٠٥)**	**٨٤٩,٠٠٤**	**٢٧٦,٨٤٧**	(٥٠٣,٥٤٠)	٤٨٣,٩٤٦	٣٩٩,٩٢٣	٣٨٠,٣٢٩
إيرادات إستثمارات وأخرى				**٢,٠٦٣,٦٠٢**				٦,٤٩١,٥٠٨
الربح للفترة				**٢,٣٤٠,٤٤٩**				٦,٨٧١,٨٣٧

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

١٨- المطلوبات المحتملة والإلتزامات الرأسمالية

	٣١ مـــارس ٢٠١٤ (غير مدقق) درهـم	٣١ ديسمبـر ٢٠١٣ (مدقق) درهـم
خطابات ضمان	١٠,٨٦١,٥٢٥	١٠,٧٢٠,٠٢٥
إلتزامات رأسمالية	١٢,٨٠٤,٨٤٦	١٤,٢٩٨,٧٣٢

تتضمن الإلتزامات الرأسمالية إستثمارات في ممتلكات قيد الإنشاء والتي من المتوقع أن يتم الإنتهاء من إنشائها في سنة ٢٠١٥.

١٩- قياس القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنشأ الفروقات بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. يقوم تعريف القيمة العادلة على إفتراض أن الشركة مستمرة في أعمالها دون أي نية أو حاجة لتقليص حجم عملياتها أو لإجراء صفقة بشروط مجحفة.

أساليب التقييم والإفتراضات لقياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية بإستخدام أساليب التقييم والإفتراضات المماثلة المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

١٩- قياس القيمة العادلة "تتمة"

القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة ضمن بيان المركز المالي الموجز

يقدم الجدول التالي تحليل للإستثمارات المالية وغير المالية التي يتم قياسها لاحقاً للإعتراف المبدئي بالقيمة العادلة، مقسمة إلى ثلاثة مستويات من ١ إلى ٣ بناء على درجة الملاحظة للقيمة العادلة:

- المستوى الأول : قياسات القيمة العادلة المستقاة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول والمطلوبات المتطابقة .
- المستوى الثاني : قياسات القيمة العادلة المستقاة من مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة والتي تم إدراجها في المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها للأصول والمطلوبات أما مباشرة (كالأسعار مثلاً) أو بطريقة غير مباشرة (المستقاة من الأسعار) .
- المستوى الثالث : قياسات القيمة العادلة المستقاه من "أساليب التقييم" والتي تتضمن مدخلات للأصول أو المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملاحظة (المدخلات غير الملاحظة) .

	المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	المجموع درهم
٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق)				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى				
أوراق ملكية غير مدرجة	--	--	٣,١٧٢,٨٣٥	٣,١٧٢,٨٣٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
أوراق ملكية مدرجة	٦٤,١١٥,٣٥٧	--	--	٦٤,١١٥,٣٥٧
إستثمارات في ممتلكات	--	٢١٣,١٠٨,٦٠٤	١٤,٢٧١,٥٤٢	٢٢٧,٣٨٠,١٤٦
	٦٤,١١٥,٣٥٧	٢١٣,١٠٨,٦٠٤	١٧,٤٤٤,٣٧٧	٢٩٤,٦٦٨,٣٣٨

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ " تتمة "

١٩- قياس القيمة العادلة "تتمة"

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق)	المستوى ١ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ٣ درهم	المجموع درهم
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
أوراق ملكية مدرجة	٢١,٦٩٩,٥١١	--	--	٢١,٦٩٩,٥١١
الموجودات المالية من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى				
أوراق ملكية غير مدرجة	--	--	٣,١٧٢,٨٣٥	٣,١٧٢,٨٣٥
إستثمارات في ممتلكات	--	٢١٣,١٠٨,٦٠٤	١٣,٤٥٥,٥٩٠	٢٢٦,٥٦٤,١٩٤
	٢١,٦٩٩,٥١١	٢١٣,١٠٨,٦٠٤	١٦,٦٢٨,٤٢٥	٢٥١,٤٣٦,٥٤٠

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال الفترة.

٢٠- نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية نتائج موسمية في بيان الدخل الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ و ٢٠١٣ .

٢١- التحول إلى تأمين تكافلي

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي انعقد في ١٩ مارس ٢٠١٤ على تحويل نشاط الشركة من تأمين تقليدي إلى تأمين تكافلي وفوضوا مجلس الإدارة بالقيام بجميع الخطوات اللازمة في هذا الخصوص. وفي ذات السياق، وافق مجلس الإدارة، في الاجتماع الذي انعقد بعد إجتماع الجمعية العمومية غير العادية في ١٩ مارس ٢٠١٤، على تعيين هيئة الرقابة الشرعية التي سوف تكون مسؤولة عن الإشراف على التوافق مع الشريعة.

٢٢- إعتماد البيانات المالية الموجزة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة والموافقة على إصدارها بتاريخ ٨ مايو ٢٠١٤.